響 \bigcirc 森 情

題

おけがわ市民芸術文化祭2013

2回総合アート展

~あなたの作品を募集します~

おけがわ市民芸術文化祭2013は9月から11月にかけて、「感動をこだまさ せよう! | をメインテーマに開催する市民手づくりの芸術文化祭です。

このなかで、市民芸術を一体化した総合企画展として開催する第12回総合 アート展の作品を募集します。日ごろの努力と創造の成果を発表してみませんか。

なお、出品される方には会場準備や開催中の受付・後かたづけなど総合アー ト展の開催・運営にご協力をお願いしております。

対 象▶満15歳以上で市内に在住・在勤・在学または市内の文化団体に所属する人

費 用▶出品無料 申込み▶全部門1人1点 ※ただし、1人2部門まで出品可能

※原則無審査(菊花のみ審査あり)

※出品種別、応募要件など本事業に関する詳細については、総合アート展実行委員会にて定めています。「第12回総合アー ト展募集要項」を必ず確認のうえ、申込専用はがきまたは官製はがきに必要事項を記入のうえ申し込みください。

※募集要項(申込はがき含む)は、自治文化課・桶川公民館・川田谷生涯学習センター・駅西口図書館・市民ホールに設置してあります。 〒363-8501 泉1-3-28 《応募はがき送付先》

おけがわ市民芸術文化祭2013 第12回総合アート展実行委員会事務局(自治文化課)

応募締切▶9月10日火必着 《事業日程》

部門	会 期	会 場	搬入日	搬出日
写真・文芸・ 工芸①	10月17日(水)~20日(日)	響の森 ギャラリー	10月16日(水) 午後4時~4時30分	10月20日(日) 午後4時~4時30分
絵画・書・ 工芸②	10月24日(水)~27日(日)		10月23日(x) 午後4時~4時30分	10月27日(日) 午後4時~4時30分
いけばな	①10月19日出・20日日 ②10月23日は・24日は ③10月26日出・27日日		①10月18日) 午後1時~3時 ②10月23日(x) 午前11時30分~正午 ③10月25日) 午後1時~3時	①10月20日(日) 午後3時~3時30分 ②10月24日(木) 午前11時30分~正午 ③10月27日(日) 午後3時~3時30分
菊花	11月2日(土)~15日(金)	稲荷神社 (寿2-14-23)	10月31日休·11月1日金 午前9時~午後4時	• 11月15日金 午後 4 時~ 7 時 • 11月16日出 午前 9 時~正午

《諸注意事項》 ※期間途中での作品の搬入・搬出はできません。

※申込作品は、桶川市内で未発表のものに限ります。

※作品展示方法に関しては、第12回総合アート展実行委員会に一任されます。

詳しくは□自治文化課

412

イベント

情報局

・・ 〈広告〉

"結婚しましょう" ☎048-786-1412

初婚・再婚・熟年婚 大手仲人会加盟 親身になり、無料で相談をし、 料金も納得できます。

元警察官の結婚相談室

室長 会田和夫

〒362-0028 桶川市下日谷西2-13-1





2013年10月29日(火) 森 桶川市民ホール S席: ¥4,500 (全席指定 稅込)

結城和也 歌謡ショー(約25分) 千 昌夫&新沼謙治 歌謡ショー(約90分)

(北本)與沢書店北本店・ 上尾〉結城和也音楽事務所 小びあ[Pコード:205-077] ······TEL 0570-02-9999 オープロモーション ············TEL([お電話1本でチケット宅配設します。(チケッ ···TEL 048-645-9009

17 ಿ 2013. 8

料理を通して心に豊かさを・・・

★第9弾 ひまわり婚活★

親の目から見ても安心できる 婚活を目指しています!!

積極的に参加してみてはどうですか?

これまでに6組の方からご結婚の報告をいただきました。

今回も、料理を作って、楽しくおしゃべりをして、

参加してよかったと思っていただけるよう、

職員がちょっとだけお手伝いいたします!

と き▶8月18日四午前9時~午後5時30分頃 (8時50分には集合してください)

ところ▶さくらフレンド(勤労青少年ホーム)

象▶おおむね30歳~45歳の独身男女(市外もOK)

員▶男女各15人【先着順】

費 用▶1,200円(食材費、保険代など)

持ち物▶エプロン、三角巾(バンダナ)、料理室用スリッパ、体育室用運動靴、 筆記用具

申込み ▶ 8 月10日出~13日火の午前 9 時~午後 9 時に、さくらフレン ドの窓口へ代金を添えて**参加される本人**がお申し込みくだ さい。

※電話での申し込み予約は不可。







詳しくは□さくらフレンド☎728-3393

と き▶9月1日(日)午前9時15分(受付)、9 時30分(開会式)、10時(試合開始)、 午後3時30分から(閉会式)

ところ▶サン・アリーナ

対 象▶市内在住または在勤の人(市内で活動 している他市町村のチームは可)

部 門▶①一般男子の部(女子との混合チームは可) ②一般女子の部(男子との混合チームは不可) ③シニア女子の部(50歳以上) ※組み合わせは当日抽選を行います。 各部門とも1チーム6人まで登録可。

表 彰▶各部門1位~3位に賞状および賞品 を授与します。また、参加者全員に 参加賞があります。

費 用▶1人300円(保険代など)

申込み▶8月16日 金までに、参加費を持参の うえ、**生涯学習スポーツ課**(平日午 前8時30分~午後5時15分)、また は、サン・アリーナ(毎日午前9時~ 午後9時30分)へ。

> ※8月28日州以降のキャンセルにつ きましては、参加費を返金できませ んので、ご了承ください。

催▶桶川市スポーツ推進委員連絡協議会

講師

定員 費用

飲み物、 母子手

む

ター

マ

ジ、

夏休みこども料理教室

内在住の小学生川田谷公民館

9 時~正午 (A)

~ 23 日 金

~学校給食の人気メニューに買い物からチャレンジ~

予定メニュー▶手造りシュウマイ、炊き込みごはん、スープ、 デザート

と き▶8月23日 金午前9時~午後2時 ところ▶さくらフレンド(勤労青少年ホーム)

対 象▶小学4年生から中学3年生

持ち物▶エプロン・三角巾(給食着代用可)、上履き、筆記用具 申込み▶8月7日⋈~13日以の午前9時~午後9時に代金を

添えて、**さくらフレンド**へ。

詳しくは■さくらフレンド☎728-3393

界に誇る日本の文

ところ

|在住の

小学生とその

第53回『下水道の日』

・はさみ、

古布

電話または直接

金に川

田谷公民館

下水道は、わたしたちの生活環境を守り、快適な文化生活を営んでいくとともに、美しい自然を 取り戻すために必要不可欠な施設です。皆様に、下水道事業に対する理解と関心を深めていただき、 その整備促進を図るため、毎年9月10日を「下水道の日」と定め、さまざまな事業を行っています。

●「下水道の日」の集い(水循環センター見学会)を行います

と き▶9月8日(日)~10日(火) 《午前の部》午前10時から 《午後の部》午後1時30分から ところ▶元荒川水循環センター(小針領家939)

申込み▶9月5日(水)までに、電話(728-2011)またはFAX(728-2013)で、元荒川水循環センターへ。

②作品コンクール標語を募集します

対 象▶県内に在住、在勤、在学の人

課 題▶県民に親しみやすい下水道を表現した作品

申込み▶はがきまたは、はがき大の用紙に作品1点、住所、氏名(フリガナ)、年齢、学校名、 学年、組、電話番号を明記のうえ、(公財)埼玉県下水道公社 経営企画課 作品コ ンクール担当(〒338-0837 さいたま市桜区田島7-2-23)へ郵送、または、メー ル (master@saitama-swg.or.jp) で申し込みください(9月17日(火) 【必着】)。応募点 数に制限はありません。なお、連名による応募はできません。



「下水道 100年先も 光る水」 T000-0000 ○○市○○町○-○○-○○ 埼玉 太郎 ○○学校○年○組

①応募作品は(公社)日本下水道協会主催の「下水道 いろいろコンクールしへ出品します。

②応募作品は返却できません。

③作品の使用権および著作権は、主催者に帰属します。 ④応募者全員に参加賞を贈呈します。

詳しくは□(公財)埼玉県下水道公社経営企画課☎838-8585

 \equiv

登録資格▶①市内で、宿泊用に部屋を提供できる

受け入れ対象▶国際交流基金・日本語国際セン

今回のゲスト受け入れを通じて、私たち家族はとて

土、日の限られた時間ではありますが、是非皆さん

います。この感覚の差異が、私たちの国際理解がまだ

も楽しい一時を過ごさせていただきました。ホームス テイ終了後もメールのやり取りは続いており、私たち

日本人以上に漢字も上手に使いこなしています。

もこの貴重な体験をしていただきたいと思います。

浅い証拠なのではないかと、ハッとさせられました。

家庭 ②家族で受け入れができること

ターの外国人研修生

詳しくは□自治文化課

ています。

ション大会参加者募集平成25年度シルバーレ

30 分 分 毎 15 ツ 加

び、情報交換など

定 員▶10組【先着順】

費 用▶無料

なかよしひろば ~つくってあそぼう!~

と き▶8月21日似午前10時~正午

対 象▶未就学児のお子さんと保護者

申込み▶8月1日(州午前10時から日

出谷子育て支援センターへ。

ところ▶日出谷子育て支援センター

手遊び、うた、製作、体を使った遊

日本語ボランティア養成講座を開催します

県では、世界各国で日本語を教えている外国人教

ワンナイトステイの研修生を受け入れるためには、

登録し、ゲストを受け入れた キスタンから来日した

対面後、何がしたいかと聞くと、彼女は流暢な日本

私たちは早速お台場に行き、東京湾を見て歩きました。 私は一つ彼女に質問をしました。初めて行く国の一般 の家庭にホームステイすることについて、不安はなかっ たのか?と。その答えは、ボランティアでホームステ

語で「海が見たい」と言いました。ウズベキスタンは

内陸国ですので、生まれてから一度も海を見たことが

イを受け入れていただける家庭に悪い人がいるはずが ない。だからまったく不安はなかった、と言うのです。

私は驚きました。恐らくホームステイを受け入れる 側の私たちは、日本と文化の違う国から来た研修生を

したゲストは、ウズベ

ノジマさんという女性

師のホームステイ (ワンナイトステイ) 事業を行っ

まずホストファミリーに登録する必要があります。

ホストファミリーに

相馬さんの体験談

と き▶8月31日出午後1時~4時 ところ▶市役所第3・4会議室

内 容▶①外国人住民へのことばのサポート~ コミュニケーションを大切にした具体

> ②市内での日本語教室と国際交流活動 についての紹介

講 師 ▶①松尾恭子さん(AJALT附国際日本語普及協会) ②おけがわ日本語友の会

対 象▶外国籍市民に日本語のしくみや表現方法 を伝えることを通して、お互いの文化を尊重し ながら、地域でともに活動を行う意欲のある人 定 員▶20人 費 用▶無料

city.okegawa.lg.jp)または**直接、自治文化課**へ

「際交流に 問合せ▼電話または 500 味円の る

★埼玉県ワンナイトステイ事業 ホストファミリー募集中★

身近な食文

家賃 56,000円~ 共益費 20,000円 24時間選べるケアサポート 基本サービス費 26,250 円 サービス付き高齢者向け住宅 食費(30日分)45,000円

048-772-0000

(8048-775-5892/FAX 048-772-0076)

(12:00~13:00除く)

相談無料

「ながら運動健康教室」のお知らせ

	Aコース		Bコース	
会	場	サン・アリーナ	地域福祉活動センター (社会福祉協議会)	
受	付	午後1時30分~	午前9時30分~	
実	施	午後2時~4時	午前10時~正午	
В	程	9月10日以·24日以 10月8日以·22日以 11月5日以·19日以 12月6日金·20日金 1月17日金·31日金	9月10日以·24日以 10月7日(月)·21日(月) 11月1日金·18日(月) 12月9日(月)·26日(木) 1月9日(木)·14日(火)	

市では、高齢者の皆様がいつまでもお元気 で生活を送っていただけるように、日常で手 軽に行うことができる運動をご紹介する「な がら運動教室」を実施します。

内 容▶日常生活の中で行える筋力運動、口 腔ケアの講座など

持ち物▶飲み物・タオル

上履き(サン・アリーナのみ)

申込み▶電話で、8月19日(月)~23日(金)に高齢 介護課へ。

※医師より運動を止められている方は参加できません。 ※できるだけ全日程ご参加ください。



快適住まいの

- 耐震補強のご相談受付中
- 外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7 http://www.sumai-network.jp/kaijuu/ 家族葬プラン 210,000円

(株)あおいセレモニー

http://www.aoi-c.net で検索

5 0120-399-402

21 2013. 8

つしょにDOです

の

森

話

民

伝

 \equiv

盆踊り

ジャンボスイカ

コンテスト

からの

民

お知らせ (http://www.kenkatsu.or.jp/) 全3回) 県民活動総合センタ-学ぶ画像編集講座 アドビフォトショップエレメンツで とき

費用▼15,500 定員▼35人【先着順】

費込み)/

円

教

/保育あり

午前10時

午後

4

時

9月1日

15

日

日

8月 編集へきたいるさと称

フリーマーケット

ふるさと蚤の市

とき

午前9時~午後4時

毎月第1日曜日

毎月第2日曜日

☆ 729 - 1611 申し込み時間

FAX 727 - 0255 午前9時~午後6時 主な内容 安くてよい品の展示即売 ※出店者募集中! 古民具・古着などのアンティーク商品の販売

午前9時~午後4時 そば打ち教室・木工細工教室・陶芸教室・書道教室

≪開講講座≫ 詳細については電話でお問合せください。

≪イベント & サービス≫ 年中行事 短冊に願いを込めてメッセージを書いてみよう 8月7日(水)まで 「七夕飾り」 空高く伸びる笹竹に飾ればあなたの願いも叶うかも」 初心者大歓迎!水彩画 8月8日(休) デッサン絵画講習会 午後4時~7時 受講料▶1,500円/回 (ふるさと館共催) 8月10日(出) 午後2時~4時 (ふるさと館共催) 費用▶1,000円(コーヒーまたは紅茶付)

懐かしい童謡・唱歌・叙情歌を一緒に歌いま 竹とんぼや水鉄砲、べに花まんじゅう作りに染物 8月17日(生) わくわく体験教室 体験などができます。 午前11時~午後4時 申込み▶8月14日(水)までにふるさと館/

大人も子どもも参加可能!制限時間内にたくさん跳 べに花ふるさと館 8月17日(出) んでNO.1を目指そう! **費用▶**無料 **定員▶**100人 No.1 ~縄跳び~ 午後4時~5時 申込み▶8月16日⊜までにふるさと館へ 太鼓の音に合わせ、みんなで輪になって踊りませ 8月17日(土) んか?かき氷ややきそばなどの屋台が多数出店 午後 5 時~ 8 時30分 8月24日(土) 第5回 ふるさと 再発見講座 D午後1時30分~2時 ②講座「陸軍熊谷飛行学校桶川分教場を語りつぐ」 ②午後2時~3時45分 (ふるさと館共催)

さいたま文学館 ☎789-1515

響の森 〒363-0022 桶川市若宮 1-5-9

桶川市民ホール ☎789-1113・1階受付(チケット)☎789-1513

就学児入場不可→チ. 費用▼全席指定3. とき▼8月18日日午後1時30分開 2時開演 ケ 5 販売 0 · 円 ※ 未

親子

ペア

(小学生以下のお子さんと

出演者▼

中川家、

ピース、

しずる

ほか

(予定)

開館時間▼9時~22時 「三遊亭円楽・! 市民ホ

②午後3時30分開演(開場各30分前)とき▼9月29日田①午後1時開演 0 0 費用▼全席指定S席 らめき工房」のチー 「チーミーのウキウキッズライブ」 -ミーが贈る 0 0 円 (

好楽二人会

(席:大人) 愛情を込めて育てた自慢のスイカが大集合! 重量 当てクイズほかスイカの販売もいたします。

当日

0 0

円

※5歳以

費用▼・

全席指定前売3.

4歳以下膝上無料→チケッ

ト販売中 上有料 5 0 0 円

さいたま文学館

HP□ http://www.saitama-bungakukan.org/開館時間▼10時~17時30分

企画展記念講演会Ⅱ える校歌」 「よみが

にお話し ずに忘れ去られていた宮代町立百間大正時代に作られ、戦後は歌われ 財保護委員会委員) 小学校の校歌を再現した過程を中 講師▼岩上孔昭さん とき▼8月31日出午後2時 ところ いただきます 電話受付 文学ホ 費用▼ 先着 無料 (宮代町文化 ル 順 3 時

30 分

8月24日(土) · 25日(日)

午前10時~午後3時

お知らせ

桶川市民ホール

5日(月)・12日(月)・ 19日(月) • 26日(月) • 27日(火)

桶川市べに花ふるさと館 5 日(月)・12日(月) 19日(月)・26日(月)

8月の【休館日】の

さいたま文学館

いて学ぶ講座です。 埼玉ゆかりの文学者や文学作品に

2時~3時30分 とき▼9月5日 4回・全て参加できる人) 5できる人)午後 - 26日毎週木曜日 午

全

話番号を記入のうえ、 申込み▼往復はがき 「埼玉文学講座」 講座名、 住所、 費用▼無料 氏名、 さいたま文学 枚

日は、 一映会を行 日

とき▼9月22日田午後0時30分開

ŋ

民話などのビデオ上映歌など(8月10日は とき▼毎月第2土曜日午前 本の昔話 います。)

・手遊び

歳以下膝上無料

-販売中

5

0

0

門→チケット販ウ、3歳以上有 り、3歳以上有

2 ~

幼児

週末よしもと

全国お笑いラ

イブ「桶川お笑い祭り」

素話・絵本の読み語

「お話の部屋」 小学生対象プログラム

申込み▼事前予約不要定員▼40人 費用▼無 定員▼40人 費用▼無料講師▼桶川子どもの本の ところ▼文学講座室2~11時30分

埼玉文学講座

ル 講師 _ 未定

定員▼20人 費用 ところ▼文学ホー:

2013. 8

2013. 8 📜 22

Kitamoto City

is in 北本きくまつり(展示車両募集第5回クラシックカーフェスティバル 北本市

埼玉県知事 許可 (般 – 22) 第 56065 号

桶川市下日出谷943-228

☎048-786-0004

3時※受付・搬入は午前8時30分~とき▼11月10日(日午前10時~午後 交通安全パレー 時30分 内容▼車両展示、車両コンテストところ▼北本総合公園野球場 との合同企画 (雨天中止、 第19回きくまつ 小雨決行

(ホームページ) 桶川市 ニチエー塗装

住まいの塗り替え

お任せください

150 台 外国 国車の三輪またい る3年までに生き リミ輪または 十までに生産

 \mathcal{O}

ティバル係へ郵送、管理事務所クラシッ 管理事務所クラシックカーフェス申込み▼所定の申込書を9月20日 ・中込み▼所定の申込書を9月20日 ・第11年の第1年の第2日では、〒364年の ・第12日第11年の ・第12日第金 ・第12日第金 ・第12日第金 ・第12日第金 ・第12日第金 ・第12日第金 ・第12日第金 ※申込書は公園管理事務所へ請求く 公園窓口 または直接総合

Ŏ 円 般 一円

主催▼きくまつり運営委員会、

[造園

北本市古市場1-金(当日消印有効 募集台数 参加資格▼

大宮駅徒歩3分

http://orangelaw.jp

弁護士にご相談を。

法律相談初回30分無料 (要予約) TEL 048-782-575

■ 土日相談、事前予約により柔軟に対応致します。お気軽にお電話下さい

オレンジ法律事務所

)遺言・相続 ◎離婚等の夫婦問題

(日・全5回)

午前10時

とき

9

月 8

H

13

Н

~ 10 正 月 午 13 10

定員 ▼ 60:

費用

5,

保育

詳しくは□クレアこうのす☎㎏

0540

ピ六条院完成な 低氏物語を読む

む

朝顔姫君

申込み

問合せ▼電話 来館またはH

728

P

5

3

定管理者㈱矢口 しくは□北本総合公園管理事務

指標、W.Aモーン 3, 500円、 ベツレヘムの音楽隊、世志編) きらきら星変奏曲、 ※未就学児入場不可 名曲集ほか 公演〈シエナ×青島広志 in CLEA〉シエナ・ウインド・オーケストラ鴻巣 とき▼8月31日出午後2時30分開 申込み▼午前11時 中高生2, 費用▼S席 アこうのすチケ 3時開演 鴻巢市 Konosu City ク 0 0 0 小中高生 一般 4, こう ッ Ř 高度な技術へ 世界のマー のす大ホ センタ 午後6時にク ル 1, 5 5 A 席 青島広志・ (青島広 0 0

分開場、

午後3時開演

とき▼9月28日出午後2時

30

極上のエレキサウンドに酔え~・クランチャーズ+山下直子

費用▼

· 前 元 2,

5

0

円

保育あり

定員▼25人【先着順】